

## Mathon, Tatiana

**Référence :** FR BDIC. Cote F delta res 929

**Intitulé du fonds :** Mathon, Tatiana

**Dates extrêmes :** 1898-2008

**Niveau de description :** chemise

**Importance matérielle :** 6 cartons, 39 chemises

**Historique de la conservation, modalités d'entrée :**

Don 79957 fait par Mmes Anne Jaeger et Annie Cadenel en mars et juillet 2009

**Présentation du contenu du fonds :**

Tatiana Maton, née Gerschun, est née en Allemagne en 1924. Elle a émigré en France peu avant 1939 et a vécu sous l'identité de Marie-Claude Villeneuve pendant la Guerre. Arrêtée et déportée en camp de concentration, elle est ensuite retournée en France. Psychologue de formation, elle a activement participé à l'action des associations pour la défense des droits des scientifiques soviétiques opprimés.

Ces archives comportent des documents personnels, des photographies, des correspondances, des documents de différents organismes de défense des scientifiques et de scientifiques isolés, ainsi que des dossiers rassemblés par T. Mathon concernant certains dissidents.

Татьяна Матон (урожд. Гершун) родилась в 1924 г. в Германии, куда после революции 1917 г. эмигрировала из России ее семья. Она приехала во Францию незадолго до 1939 г., во время войны жила под фамилией Marie Claude Villeneuve, после ареста была отправлена в концлагерь, осталась жива и вернулась во Францию. По образованию психолог. Принимала активное участие в движении западных научных организаций в защиту прав советских ученых, которых преследовали за их политические взгляды - арестовывали, судили, заключали в тюрьмы, отправляли в лагеря и в ссылки, подвергали принудительному лечению в психиатрических клиниках.

В архиве содержатся личные документы ее самой и ее близких, фотографии, переписка, документация Комитета французских математиков, Комитета французских организаций и других научных объединений и отдельных ученых, принимавших участие в защите советских ученых и преследуемых за их взгляды ученых из других стран. Имеются также сформированные Т. Матон досье на некоторых диссидентов с ее текстами и переводами, петиции, анонсы, статьи и другие материалы

**Mode de classement des papiers :** classement thématique

**Restrictions d'accès :** aucune

**Restrictions d'utilisation :** accord préalable de la BDIC avant toute reproduction

**Mention recommandée pour une publication :**

Bibliothèque de documentation internationale contemporaine (Nanterre, France). Cote F delta res 929

**Langue et écriture des documents :** français, russe, anglais

**Termes d'index**

**Noms de personnes :**

Mathon Tatiana dit Tania, née Gerchun (1924-2008)

**Sujets :**

Russie – Archives

Secours international – 20e siècle

Science – Aspect social – 20e siècle

Guerre froide

Droits de l'homme – URSS

Science – Aspect politique - URSS

Répression politique – URSS – 20e siècle

**Sujet collectivité :**

Comité des physiciens français

Comité des mathématiciens [français]

**Date de la description :** 2010

**Auteur de la description :** Alexandre Goriounov

**Inventaire détaillé**

**Carton 1**

**F delta res 929(1). Tania Mathon. Papiers personnels de la famille, le testament, photographies, correspondance. 1898-2008. 12 chemises. 322 pièces.**

**Коробка № 1. Т. Матон. Личные документы, фотографии, переписка.**

**Chemise 1**

1990-2008. 11 pièces dont 2 enveloppes.

Le testament manuscrit. 1990, photocopie. Pièce N° 1.

"Notoriété après le décès de Mme Tatiana Mathon". 9 décembre 2008. Photocopie, 7 feuilles.

Pièce N° 2.

Témoignages de Marie Claude Hurtig et Paul Descombey, anciennement les collègues de T. Mathon. Pièce N° 3-6.

Ci-joint 4 photographies du groupe des participants au Congrès de psychologie de 1964. Pièce N° 7-10.

**Chemise 2**

Papiers personnels des grands-parents et des parents de T. Mathon. 1898-1985. 7 pièces.

Hélène Buschansky née Kallin, la grand-mère :

паспорт выданный в Курске на имя Лизы Исааковны Бужанской 12/09/1900 г. Pièce N° 1 ;

la carte d'identité délivrée à Paris le 8/09/1937, photocopie, pièce N° 2 ;

Josepf (Sohn des Owse) Buschansky, le grand-père :

паспорт выданный Осипу Овсеевичу Бужанскому в Курске 10/09/1898 г., pièce N° 3 ;

la traduction de ce passeport en allemand, pièce N° 4 ;

выписка из метрической книги о крещении Иосифа Евсеевича Бужанского в церкви Сергиевского Подворья в Париже 12/06/ 1941 г. Pièce N° 5  
Pierre Grimm et Alexandra Buschansky (divorcée Léo Gerschun), les parents de T. Mathon.  
Livret de famille délivré à Paris le 8/02/1945. Pièce N° 6.  
Alexandra Buschansky. Certificat de décès. Paris, 31/01/1985. Pièce N° 7.

### **Chemise 3**

Tatiana Mathon. Papiers personnels. 1943-2008. 39 pièces.  
Transcription de l'acte de naissance Gerschun Tatiana, fille de Léo Gerschun et Alexandra Buschansky. Copie certifiée. Pièce N° 1.  
Passeport Nansen délivré à Paris le 15/12/1948. Pièce N° 2.  
Passeport français délivré à Paris le 20/01/2001. Pièce N° 3.  
Carte nationale d'identité délivrée à Paris le 15/02/2006. Pièce N° 4.  
Acte de décès, 9/09/2008. Pièce N° 5.  
Papiers personnels sur d'identité d'emprunt pendant la Deuxième Guerre Mondiale de 1943 à 1945 sous le nom Marie-Claude Villeneuve, la fille de Léon Villeneuve et de Anne-Geneviève Rollin. 1943-1992. Pièces N° 6-18.  
Documents confirmant qu'elle a été internée au camp de Rivesaltes en 1942. 1943-1992. Pièces N° 19-22.  
Certificats de travail, 12/10/1945, 6/04/1950 et 19/09/1952. Pièces N° 23-25.  
Contrat de mariage avec Pierre Mathon. 10/11/1949. Pièce N° 26  
Carte professionnel de Pierre Mathon. Pièce N° 27.  
Certificat de nationalité française de Tatiana Mathon, née Gerchun, 13/12/1949. Pièce N° 28.  
Extrait des Minutes du Greffes du Tribunal de Grande Instance de la Seine avec le Signification de jugement de divorce, 2/05/1961. Pièce N° 29.  
Acte déclaratif par Monsieur Mathon, 23/05/1966. Pièce N° 30.  
Les documents sur les indemnités allemandes, 1965-2004. Pièces N° 31-34.  
Titre de retraite de la Sécurité Sociale et documents de l'Institution de retraite complémentaire, 1988-1989. Pièce N° 35-37.  
Deux programmes des spectacles des théâtres à Moscou avec des notes manuscrites de T. Mathon. 1968 et 1969. Pièce N° 38-39.

### **Chemise 4**

T. Mathon. Location d'appartements. Documents divers comme des bailes d'appartements, quittances de loyer, procès-verbal de constat, descriptions des ouvrages, etc. 1949-1987. Pièces N° 1-11.

### **Chemise 5**

T. Mathon. Une « affaire » avec les douanes de l'aéroport Moscou-Cheremetevovo auprès de confiscation de ses bijoux. Décision des douanes, correspondance avec le Ministère des affaires étrangères française et avec L'Office des douanes soviétique et autres documents comme l'annulation de confiscation. 1971-1973. Pièces N° 1-17.  
Протокол и Постановление по делу и контрабанде № 4/71 на таможе московского аэропорта Шереметьево, последующие протесты Т. Матон, переписка с французским Министерством иностранных дел и с Главным таможенным управлением СССР, и другие связанные с этим документы, в том числе об отмене первого постановления Шереметьевской таможни.

### **Chemise 6**

T. Mathon. Photographies / 1. 18 photos de famille.

### **Chemise 7**

T. Mathon. Photographies / 2. Photos de Tania Mathon divers et de son mari. Pièces N° 1-63.

### **Chemise 8**

T. Mathon. Photographies / 3. Photos de voyages et des randonnées. Pièces N° 1-23.

### **Chemise 9**

T. Mathon. Photographies / 4. Photos d'amis. Pièces N° 1-20.

### **Chemise 10**

T. Mathon. Photographies / 5. Photos des dissidents soviétiques dont de Sakharov. Pièces N° 1-34.

Фотографии Сахарова, Елены Боннер и некоторых советских диссидентов,

### **Chemise 11**

T. Mathon. Correspondance. Lettres reçues signées Remy. 1940-1942. 35 pièces.  
Переписка.

### **Chemise 12**

T. Mathon. Correspondance personnelle, années 1940. Années 1940. Pièces N° 1-31.

### **Chemise 13**

T. Mathon. Correspondance avec Editions Bernard Grasset et des notes concernant le texte du manuscrit de Boris Weil et correspondance divers. 1978-1979. Pièces N° 1-13.

### **Carton 2, chemise 1-2**

**F delta res 929(2). Fonds d'aide aux enfants des détenus politique en URSS créés par Andréi Sakharov et Elena Bonner après l'attribution du Prix mondiale Cino del Duca à A. Sakharov en 1974. 1974-1979. 250 pièces.**

**Коробка № 2, досье 1 и 2. Фонд помощи детям политических заключенных в СССР основанный Андреем Сахаровым и Еленой Боннер после присуждения Сахарову премии «Чино Дель Дука» в 1974 году.**

### **Chemise 1**

1974-1976. 33 pièces

Une lettre de remerciement de Sakharov et Bonner, dactylographie de texte en russe et en français ; communiqué à la presse, le texte d'intervention de Louis Leprince-Ringuet et des dépêches d'agences de presse. 1974. Pièces N° 1-7.

Correspondance de T. Mathon avec le Banque Rothschild. 1974-1979. Pièces N° 8-17.

Correspondance divers de T. Mathon. 1975-1976. Parmi des expéditeurs il y'a Anthony de Meeûs, Mme Maréchal, Vincent Homolka et František Janouch. Pièces N° 18-25.

Reçus et virements. Pièces N° 26-33.

Фонд помощи детям политических заключенных в СССР основанный Сахаровым после присуждения ему премии / 1. Тексты благодарности Сахарова и Боннер за присуждении премии и объявление об основании Фонда, корреспонденция – переписка Т. Матон с банком Ротшильда и с частными лицами, квитанции о получении денег.

### **Chemise 2**

Relevés bancaires adressés à Elena Bonner et Tania Mathon. 1975-1975. 217 pièces.

1975. 62 pièces.

1976. 56 pièces.

1977. 41 pièces.

1978. 28 pièces.

1979. 30 pièces.

Фонд помощи детям политических заключенных в СССР / 2. Банковские документы.

## **Carton 2, chemise 3-8**

**F delta res 929(2). Actions des Comités scientifiques français et internationales en défense des scientifiques dissidents soviétiques opprimés et détenus en hôpitaux psychiatriques. 1974-1984. Chemises 3-8. 82 pièces.**

**Коробка № 2, досье 3-8. Действия французских и международных Комитетов в защиту советских ученых преследуемых за их политические взгляды.**

### **Chemise 3**

Comité international des mathématiciens pour la défense de Y. Chikhanovitch et L. Pliouchtch. Une lettre de T. Khodorovitch et Yu. Orlov adressée au Comité et Bulletins du Comité N° 2 (2 Avril 1974) – 8 (Novembre 1975). Pièces N° 1-8.

Международный Комитет Математиков в защиту Ю. Шихановича и Л. Плюща. Письмо Шихановича и Плюща Комитету, а также Бюллетени Комитета.

### **Chemise 4**

Comité des mathématiciens [français] /1. Notes de T. Mathon préparé pour le Comité ; correspondance divers ; papiers à en tête et enveloppes du Comité et un coupure de presse. 1974-1984. 16 pièces.

Notes de T. Mathon faits pour le Comité sur la situation des A. Bolonkine, Serge Kovalev, Tatiana Ossipova, Ivan Kovalev, Anatole Koryaguine et autres scientifiques soviétiques. 1978-1984. Pièces N° 1-4.

Notes manuscrites faits auprès des conversations téléphoniques avec V. Timatchev, A. Tverdohlebov, T. Velikanova, P. Grigorenko et L. Alexseyeva. 1974-1976. Pièces 5-7.

Correspondance de Michel Broué et Laurent Schwartz. Pièces N° 8-10.

Coupures des deux articles sur des actions du Comité paru dans *Le Monde* en 1974 et 1975. Pièce N° 11-12.

Papiers à en tête et enveloppes du Comité. Pièces N° 13-16.

Комитет французских математиков /1. Заметки Т. Матон о положении некоторых диссидентов-ученых (А. Болонкина, С. И. И. Ковалевых, Т. Осиповой, А. Корягина и других), записи телефонных разговоров с Твердохлебовым, Великановой, Григоренко и Алексеевой, некоторые письма Л. Шварца и М. Бруэ, бланки и конверты Комитета и вырезка из газеты *Монд* со статьей о Комитете.

### **Chemise 5**

Comité des mathématiciens [français] /2. Bulletins du Comité N° 8 (Mars – Avril 1976) – 16 (Novembre 1985). Ci-joints des copies d'articles et quelques tracts. Pièces N° 1-9.

Комитет французских математиков /2. Бюллетени Комитета № 8-16.

### **Chemise 6**

Comité des physiciens français /1.

Correspondance, appels, communiqués de presse et lettres ouvertes. Parmi des signataires des documents – Jean-Paul Mathieu et Paul Kessler. Deux documents sont en russe - une lettre de L. Alexeyeva et dactylographie d'article sur V. Ambartsoumian). 1977-1984. Pièces N° 1-23.

Комитет французских физиков /1. Переписка, призывы, открытые письма, коммюнике прессы. Два документа на русском языке – письмо Л. Алексеевой и статья о Викторе Амбарцумяне.

### **Chemise 7**

Comité des physiciens français /2. Bulletin du Comité N° 1 (Novembre 1978) – 4 (Février 1981). Pièces N° 1-4.

Комитет французских физиков /2. Бюллетени Комитета № 1-4.

### **Chemise 8**

Communauté internationale des scientifiques en défense des scientifiques dissidents soviétique et d'autres pays. Pétitions, appels, bulletins et lettres ouvertes. 1978-1984. 22 pièces.

[Bulletin] des Comité des Biologistes, des Chimistes, des Mathématicien et des Physiciens français. 10 feuillets. Pièce N° 1.  
Comité des mathématiciens [français]. 1980. Pièces N° 2-3.  
Comité de défense des biologistes prisonniers d'opinion. Bulletin N° 4, mai 1981. Pièce N° 4.  
Société française de physique. Pièces N° 5-7 dont deux lettres signés par Bernard Dreyfus. 1978.  
Groupe de Physique des solides. 1980. Pièce N° 8.  
Centre d'études nucléaires de Saclay. 1980. Pièce N° 9.  
Appel « A tous les participants à la conférence de luminescence. Pièces N° 10-11.  
Observatoire de Paris. 1980. Pièce N° 12.  
Comité canadien des savants et scientifiques. 1984. Pièces N° 13-16.  
CERN. Pièce N° 17.  
Amnisty International. 1978. Pièce N° 18.  
Scientists for Orlov et Scharansky. 1979. Pièce N° 19.  
New York Academy of Sciences. 1979. Pièce N° 20.  
Professeurs de physique de l'université de Perpignan. Pièce N° 21.  
Ученые разных стран в защиту ученых-диссидентов. Петиции, призывы, бюллетени Комитетов, открытые письма.

### **Carton 2, chemise 9 – carton 3, chemises 1-2**

**Défense des dissidents scientifiques soviétiques détenus en hôpitaux psychiatriques et scientifiques dissidents d'autres pays.**

**Движение в защиту советских ученых-диссидентов помещенных в психиатрические больницы.**

#### **Carton 2, chemise 9**

**F delta res 929(2). T. Mathon. Le cas de Leonid Pliouchtch. 1974-1975. Chemise № 9. 18 pièces.**

**Коробка № 2, досье 9. Т. Матон. Машинописные тексты описывающие положение Леонида Плюща, записи телефонных разговоров с Татьяной Ходорович, декларации Татьяны Литвиновой, жены Л. Плюща, письма на русском языке Ильи Гольденфельда, Аркадия и Тамары Левиных и «Обращение к Западу» А. Левина.**

Comptes-rendus de la situation de Leonid Pliouchtch. 1974. Dactylographies. Pièces N° 1-2.

Notes faits auprès des conversations téléphoniques avec Tatiana Khodorovitch. 1974-1975.

Dactylographies. Pièces N° 3-7.

Déclarations de T. Litvinova, la femme de L. Pliouchtch et des dissidents russes en défense de Pliouchtch. Traductions dactylographiées du russe. 1974. Pièces N° 8-10.

Lettres manuscrites en russe adressées à T. Mathon :

I. Goldenfeld. Ci-joint une traduction d'une lettre faite par T. Mathon. 1975. Pièces N° 11-13.

Arcady et Tamara Levin. Ci-joint un message à l'Occident et sa traduction en français fait par T. Mathon. 1975. Pièces N° 14-18.

#### **Carton 3, chemises 1-2**

**F delta res 929(3). Documents divers des organisations nationales et internationales, et articles de presse. 1971-1977. Chemises 1-2. 106 pièces.**

**Коробка № 3, досье 1-2. Документация некоторых рациональных и международных организаций и также вырезки из прессы связанные с темой защиты советских ученых-диссидентов помещенных в психиатрические больницы.**

#### **Chemise 1**

Documents des organisations nationales et internationales. Dactylographies, ronéo et photocopies. 1971-1977. 42 pièces.

1971. 1 pièce.  
1973. 14 pièces.  
1974. 4 pièces.  
1975. 8 pièces.  
1976. 13 pièces.  
1977. 2 pièces.

### **Chemise 2**

Articles de la presse concernant ses thèmes et quelques manuscrits. Dactylographies, ronéo et photocopies. 1973-1977. 66 pièces.  
1973. 17 pièces dont une traduction faite par T. Mathon d'article parus en *Literatournaia Gazeta* le 3/10/1973  
1974. 17 pièces.  
1975. 16 pièces.  
1976. 16 pièces.

### **Carton 3, chemise 3 – carton 6, chemise 2**

**Actions en défense des dissidents scientifiques soviétiques opprimés et détenus en hôpitaux psychiatriques. Dossiers personnels des certains dissidents classées par ordre alphabétique. Certains documents écrits ou traduits en français par T. Mathon.**

**Движение в защиту советских ученых-диссидентов помещенных в психиатрические больницы. Досье отдельных диссидентов расположены в алфавитном порядке в соответствии с их написанием на латинице.**

### **Carton 3, chemises 3-5**

**Alexandre Bolonkine, Vladimir Boukovski et Youri Chikhanovitch. 1971-1985. Chemises 3-5. 163 pièces.**

**Болонкин Александр, Буковский Владимир, Шиханович Юрий.**

### **Chemise 3**

Bolonkine Alexandre. 1976-1981. 20 pièces.  
T. Mathon. Des notes et la correspondance avec *La Pensée russe* en 1978.  
Les pétitions et des lettres ouvertes de Bolonkine et en sa défense notamment signée par Sakharov et par la Amnesty International.  
Articles parus dans *Le Monde, Libération et Observer* et dépêches des agences de presse.  
Болонкин Александр.  
Заметки и переписка Т. Матон с редакцией еженедельника *Русская мысль*.  
Открытые письма Болонкина и в его защиту, в частности подписанные Сахаровым и организацией Международная амнистия (на русском языке).  
Газетные статьи и депеши телеграфных агентств.

### **Chemise 4**

Bukovski, Vladimir. 1971-1976. 9 pièces.  
Quatre documents en russe du Groupe d'Initiative pour la Défense des Droit de l'Homme en URSS et ses traductions dactylographiés français fait par T. Mathon, 1971-1972, et le numéro du *France-Soir* de 21/12/1976.  
Буковский Владимир. Четыре обращения Инициативной группы по защите прав человека в СССР на русском языке и их переводы на французский, сделанные Т. Матон ; номер газеты Франс-Суар от 21/12/1976.

### **Chemise 5**

Chikhanovitch, Youri. 1973-1985. 134 pièces.

Photographies de lui-même, de sa femme, sa fille et Elena Granovskaâ. 7 photos et 2 négatives.

Une lettre des parents de Chikhanovitch adressée à T. Mathon en russe et en traduction français. Pièce N° 10.

Deux témoignages manuscrits sur le procès de Chikhanovitch. Pièces N° 11-12.

Correspondance de T. Mathon, lettres reçus et copies de lettres envoyées. Parmi des correspondants :

Abouchar, Jacques. Pièce N° 13.

Cabioux, Dominique. Pièces N° 14-15.

Coppard, Elisabeth. Pièces N° 16-18.

Danet, Guy. Pièce N° 19.

Droin, Pierre. Pièce N° 20.

Rerenczi, Thomas. Pièces N° 21-24 dont deux lettres de T. Mathon envoyées à la rédaction du *Monde*.

Féron, Bernard. Pièces N° 26-27.

Galliner, Peter. Pièces N° 28-31.

Halperin, Israel. Pièce N° 32.

Jacoby, Daniel. Pièces N° 33-38.

Kiejman, Georges. Pièce N° 39.

Laplume, Jean-François. Pièces N° 40-41.

Leclerc, Henri. Pièces N° 42-43.

Lewin, Emmie. Pièces N° 44-48.

Mel'cuk, Igor. Pièces N° 49-51.

Peeters, Joëlle. Pièces N° 52-54.

Ponchelet, François. Pièce N° 55.

Salkazanova, Fatima. Pièces N° 56-58.

Tati, Michel. Pièce N° 59-60.

Mathon T. Textes sur Y. Chikhanovitch. Pièces N° 61-81.

Communauté scientifique et la défense de Chikhanovitch. Lettres ouvertes, communiqués, correspondance, bulletins et articles d'organisations des scientifiques françaises et internationales et d'autres en défense de Chikhanovitch, notamment du Comité des mathématiciens français, Comité des physiciens français, Amnesty international et Die Grünen im Bundestag. 24 pièces.

Articles et dépêches des agences de presse. 29 pièces.

Шиханович Юрий. Фотографии, переписка, материалы научных сообществ в его защиту, статьи,

#### **Carton 4**

**F delta res 929(4). Anatoly Chtcharanski, Semion Glouzman et Edouard Kouznetsov. 1970-1979. 4 chemises. 278 pièces.**

**Коробка № 4. Анатолий Щаранский, Семен Глузман и Эдуард Кузнецов.**

##### **Chemise 1**

Chtcharanski, Anatoly. 1977-1979. 119 pièces.

Une photographie, deux lettres d'Avital Shcharansky adressées à Arnold Shwartz, deux lettres de Lidiâ Voronina adressées à Roland Rappoport et déclaration d'Ida Milgrom.

Textes en russes, en anglais et en français en traduction de T. Mathon. Pièces N° 1-7.

Mathon T. Résumés sur la situation de A. Chtcharanski en mai 1977 et des notes fait par T. Mathon ; quatre Bulletins d'information en anglais de mars 1997 ; correspondance d'avocat à la Cour Roland Rappoport. 1977-1988. Pièces N° 8-20.

Comités et Groupes créés en défense de Chtcharanski et actions des avocats et d'autres personnalités. Documents divers comme la correspondance, des déclarations et des pétitions. 53 pièces dont

Groupe de surveillance de l'applications des accords d'Helsinki en URSS (pièces N° 21-22) ,



Dossiers « Anatole Chtcharanski » (pièces N° 23-24),  
Comité des mathématiciens français (pièces N° 25-30),  
Comité de défense d'Anatole Chtcharanski (pièces N° 31-51),  
Comité national français pour la protection des droits des juifs d'URSS (pièces N° 52-55),  
Washington committee for soviet Jewry et The London School of Economics and  
Political Science, (pièces N° 52-53),  
Rapport et commentaire concernent une émission de la télévision soviétique le  
22/01/1977 et un article de S. Lipavski paru en *Izvestia* le 4/03/1977. (Pièces N° 54-58),  
Articles et dépêches des agences de presse. 1977-1980. 61 pièces.  
Щаранский, Анатолий. Фотография, корреспонденция, досье и бюллетени,  
документы комитетов и других организаций созданных в его защиту, статьи.

### **Chemise 2**

Glouzman, Semion. 1974-1977. 23 pièces.  
Lettres de Glouzman à la destination de l'Administration soviétique, ses lettres ouvertes  
et autres correspondance le concernant, pièces N° 1-9.  
Texte de Glouzman sur le cas de Piotr Grigorenko en français (*Cahier du samizdat* N° 9,  
mai 1973) et en anglais (en 17 pages), pièces N° 10-11.  
«Интервью 11-ти политзаключенных Пермского лагеря ВС 389/35, без даты, но  
вероятно октябрь 1974 г.», pièce N° 12.  
Publications divers des textes sur Glouzman, pièces 13-23.  
Глузман, Семен. Его письма в Прокуратуру и открытые письма, различные тексты  
и другие публикации о его положении, а также несколько писем в его защиту.

### **Chemise 3**

Kouznetsov, Edouard/1. 1972-1979. 48 pièces.  
Une photographie, extrait d'acte de naissance, certificat du changement du nom de sa  
femme, correspondance de T. Mathon sur la publication de son livre. Pièces N° 1-9.  
Écrits de Kouznetsov en publication dans les journaux, annonce sur la sortie de son livre,  
une nouvelle dactylographié en français et photocopie du dactylographie de son texte en  
en 86 pages. Pièces N° 10-16.  
Pétitions, appels, télégrammes, lettres et lettres ouvertes pour la libération de  
Kouznetsov, annonces des manifestations, « Pour la libération de Kouznetsov et de ses  
amis » publié par la Bibliothèque Juive Contemporaine en [1975] et un bulletin  
d'information *Les Juifs en Union Soviétique* N° 20 juillet 1974. Pièces N° 17-33.  
Comité international pour la libération d'Edouard Kouznetsov. Un appel et des bulletins  
du Comite. 1976-1979. Pièces N° 34-48.  
Кузнецов, Эдуард / 1. Фотография, свидетельство о рождении, свидетельство о  
перемене фамилии его жены, переписка Т. Матон связанная с публикацией его  
книги ; фотокопия русского машинописного текста книги Кузнецова, перевод на  
французский его рассказа, публикация отрывков его текстов в французских  
изданиях ; петиции, объявления о митингах, листовки, письма, тексты и призывы к  
его освобождению ; бюллетени Комитета за освобождение Эдуарда Кузнецова.

### **Chemise 4**

Kouznetsov, Edouard/2.  
Articles parus dans la presse (en français, en anglais et en italien) et dépêches des  
agences de presse. 1970-1979. 88 pièces.  
Кузнецов, Эдуард / 2. Статьи опубликованные в газетах и журналах на  
французском, английском и итальянском языках.

### **Carton 5**

**F delta res 929(5). Sergej Kovalev, Alexandre Lavout, Levitch et Youri Orlov.**  
**Correspondance, photographies, lettres ouvertes, appels, articles. 1972-1982. 5 chemises.**  
**Коробка № 5. Сергей Ковалев, Александр Лавут, Вениамин Левич, Юрий Орлов.**

### **Chemise 1**

Kovalev, Sergej. 1975-1980. 24 pièces.  
Ковалев Сергей.

### **Chemise 2**

Lavout, Alexandre. 1980-1981.  
Rapport d'observation judiciaire de 10 pages fait par J.-P. Lévy.  
Textes et notes de T. Mathon sur A. Lavout.  
Dernière déclaration de Lavout et le texte de Y. Gastev sur lui.  
Dépêches de presse et coupures.  
Александр Лавут.

### **Chemise 3**

Levitch, Benjamin. 1972-1973.  
Левич Вениамин.

### **Chemise 4**

Orlov, Youri / 1. 1974-1982.  
T. Mathon. Correspondance et notes.  
T. Mathon (?). Dossier "The Orlov défense". 94 feuilles.  
Écrits de Y. Orlov.  
Écrit d'Irina Valitova, la femme de Y. Orlov. Procès d'Orlov.  
Actions des scientifiques en défense d'Orlov dont les documents du Comité des  
physiciens français et autres documents.  
Орлов Юрий / 2.

### **Chemise 5**

Orlov, Youri / 2. 1976-1981. 219 pièces.  
Coupures et photocopies d'articles et dépêches d'agences de presse sur Y. Orlov.  
1976-1977. 8 pièces.  
1978. 188 pièces.  
1979-1981. 23 pièces.  
Орлов Юрий / 2.

## **Carton 6, chemises 1-2**

**F delta res 929(6). Andrei Sakharov et Vadim Yankov. Chemises 1-2. 1969-1994.**  
**Коробка № 6, досье 1-2. Андрей Сахаров, Вадим Янков.**

### **Chemise 1**

Sakharov, Andrei. 1969-1994.  
Lettres de Sakharov adressées aux professeurs Lvov et Monod le 14/10/1975 et au  
*Monde* le 7/06/1981. Dactylographie signée de la main par l'auteur. En russe des  
traductions en français. Photographie de Sakharov et de E. Bonner fait à Moscou  
14/09/1978 par Marc Horowitz. 2 pièces. Une lettre de Sakharov à T. Mathon  
(photocopie), une lettre de Bonner de 24/04/1969, une télégramme de Mathon de  
16/12/1981, un compte-rendu de conversation avec Sakharov de 30/09/1974.  
Certificats d'hébergement pour E. Bonner faits par T. Mathon en 1975 et 1976 et par  
Hélène Scherbatov en 1975.  
Correspondance de T. Mathon concernant Sakharov avec Docteur Lainé, Annemarie  
Böll, Bruce Lardet et S.P.R. Rose.  
Documents sur la possibilité de partir aux Etats-Unis pour Lisa Alexeeva.  
Pétitions et autres textes signés par Sakharov et le texte de son interview.

Les démarches des six scientifiques français pour pouvoir faire rencontrer Sakharov.  
1980-1981.

Articles sur Sakharov. Coupures. 1973-1994.

### **Chemise 2**

Yankov, Vadim. 1982. 5 pièces.

Correspondance, pétition et un texte de Yankov en russe.

Янков В. «Письмо русским рабочим по поводу польских событий». 45 стр.

Янков, Вадим.

### **Carton 6, chemises 3-4**

**F delta res 929(6). Revues, périodiques et monographies. Chemises 3-4. 1971-1982. 16 pièces.**

**Коробка № 6, досье 3-4. Журналы, периодические издания и монографии.**

### **Chemise 3**

Revue de Samizdat *Obšestvennye problemy*, Moscou, N° 11, mai-juin 1971. Photocopie de la dactylographie. 54 pages. 1 pièce.

*Общественные проблемы : сборник избранных текстов Самиздата посвященных общественным проблемам*, Москва, № 11, май-июнь 1971, 54 стр. Фотокопия машинописного текста.

### **Chemise 4**

Ouvrages et périodiques. 1973-1982. 15 pièces.

The political abuse of psychiatry in the Soviet Union. – London, Printed by Fraser Meikle Ltd, 1977. 16 p.

*New Bulletin on psychiatric abuse in the Soviet Union*. N° 1, June 1977.

Bukovsky Vladimir, Dr. Semion Gluzman. "A manual on psychiatry for dissidents. Introd by Victon Nekrasov. Tiré à part. London, 1979, p. 176-198.

День политического заключенного 30 октября 1975 года. – New York, Изд-во Хроника, 1975. – 32 стр.

*Список заключенных СССР по состоянию на 1/05/1981*. Supplément de la collection *Вестни из СССР, права человека = USSR News Brief, Human Rights*.

Amnesty for soviet scientist! New York, Khronika Press, 1975. – 16 p.

Amnesty International. Rapport annuel 1972-1973. London, Amnesty International publication, novembre 1973. 104 p.

Amnesty International, section française. Bulletin trimestriel *Pour quoi faire? Comment agir?* Mars 1973.

[Amnesty International]. Nouvelles des prisonniers de mois précédents. Décembre 1973 – janvier 1974. 16 p.

Amnesty International. Supplement mensuel du *Bulletin*. Mai 1973 et juin 1973.

Amnesty International. *Bulletin mensuel*. Décembre 1973/janvier 1974.

Amnesty International. Compte-rendu de l'Assemblée générale à Paris 6 octobre 1973. – 11 p. *Les Cahiers du Samizdat*, N° 84, mars-avril 1982.

## **NOTES**

- I. Cassette audio (K7) d'archives T. Mathon son consultable dans un service d'audiovisuel de la BDIC, leurs cotes Ka 225 (1-13).  
Ils contiennent des enregistrements des conférences et d'entretiens fait par T Mathon en Russie et à Paris en 1989-1994.
1. Yavlinsky, Grigory. Octobre 1992. [Entretien dans la rédaction de *Les Nouvelles de Moscou?*] En russe.  
Явлинский, Григорий Алексеевич. Октябрь 1992. [Беседа в редакции газеты *Московские новости?*].

2. Karpinski, Len. Octobre 1989 ; 25/04/1990. En russe.  
Карпинский, Лен Вячеславович. Октябрь 1989 ; 25/04/1990.
3. Kovalev, Segueï (Segej). 13/06/1991? En russe. Enregistrement sur en coté.  
Ковалёв, Сергей Адамович. 13/06/1991?.
4. Siniavski, Andreï. 28/01/1993. En russe. Enregistrement sur en coté.  
Синявский, Андрей Донатович. 28/01/1993.
5. Abramkine, Valeri. 17/06/1994. En russe. Enregistrement sur en coté.  
Абрамкин, Валерий Федорович. 17/06/1994.
6. Vikulcius, Vytautas. 21/01/[1991?]. En français.
7. Tretiakov, Vitali. 20/06.[1992?]. En russe. Enregistrement sur en coté.  
Третьяков, Виталий Товиевич. 20/06/1992?.
8. Gratchev, Andreï. 30/01/1992. En russe. Enregistrement sur en coté.  
Грачев, Андрей Серафимович. 30/01/1992.
9. Perepelkine, Lev ; [Karatan?], Ch. 15/06/1991. En russe.  
Перепелкин, Лев Станиславович ; [Каратан?, Ш.]
10. Len. 1/10/1992. En russe. Enregistrement sur en coté.
11. V.G. 23/05/1994. En français.
12. [Georgina..., Illisible]. 17/09/1989. En russe.
13. [Gerorgina...Illisible]. 17-18/1989. En russe.

## II Книги и периодические издания находившиеся в архиве Т. Матон и введенные в фонд BDIC

1. *Хроника защиты прав в СССР*. Нью-Йорк, Изд-во Хроника.  
Выпуск № 1, ноябрь 1972/март 1973 – 42, апрель/июнь 1981.
2. *Хроника текущих событий*. Москва-Астердам – Нью-Йорк-Москва. 1968-1982.  
Выпуски 1-15, Москва, Самиздат, 1968-1970. Переиздано: Амстердам, фонд имени Герцена, 1979.  
Выпуски 16-27, Москва, Самиздат, 1968-1970. Переиздано: Амстердам, фонд имени Герцена, 1979.  
Выпуски 28-49, Нью-Йорк, Изд-во Хроника, 1974-1978.  
Выпуски 50-64, Москва, Самиздат, 1978-1982. Переиздано: США, Изд-во Хроника, 1978-1982.  
Архив Хроники, Приложение к *Хронике текущих событий*. Выпуск первый. Нью-Йорк, Изд-во Хроника, 1975.
3. Сборник документов Общественной группы содействия выполнению Хельсинкских соглашений = Documents of the Helsinki Watch Group in the USSR. New York, Khronika Press, N° 1, 1977 – N° 7, 1980.
4. Архив Сахарова в Москве / Елена Боннер, Светлана Донская. – Москва, МПП Измайлово, 1994. – 20 стр.
5. О религиозных объединениях: постановление ВЦИК и СНК РСФСР от 8 апреля 1929 г. С изменениями внесенными 23 июня 1975 г. – Нью-Йорк, Хроника, 1975. – 16 стр.
6. Нина Буковская. "Письма матери". – Нью-Йорк, Изд-во Хроника, 1976. – 31 стр.
7. Дело Ковалева. – Нью-Йорк, Изд-во Хроника, 1976. – 93 стр.
8. Сахаровский сборник. – Нью-Йорк, Изд-во Хроника, 1981. – 263 стр.
9. Dr. Semyon Glusman: the imprisoned conscience of soviet psychiatry. – London, Printed by Pow. Pol. Entreprises Co., 1977. – 16 p. avec la photographie sur la couv.
10. *Les Cahiers du Samizdat*.  
N° 1-2, 1978.  
Devenu: *Bulletin d'Information - News Brief*,  
1978, N° 3-4.  
1979, N° 1-13...15-24.  
Supplément bimensuel N° 1-24. Devenu: *Вести из СССР, права человека = USSR News Brief, Human Rights*,  
1980-1981, 1987-1991, collection incomplet.